

419
Metai
(Año) XVIII.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Atskiras
Num. 15 c

Semanario Lituanio Fundado en 1927

Redacción y Administración
Boedo 737. U. T. 45-4444
CASILLA de CORREO 363. Bs. As.

„LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA“

Registro Nacional De La Propiedad Intelectual Nr. 186713

BS. AIRES, RUGSEJO-SEPTIEMBRE 26 D., 1946. Nr. 792.

CORREO
Argentino
Central
(Bs. As.)

Franqueo Pagado
Concesión N° 1585

Tarifa Reducida
Concesión N° 216

Editorial

EL DR. J. A. GALLINAL
DEFENDE A LITUANIA

Nuestro corresponsal en el Uruguay, Sr. J. Miklovis, nos ha enviado el texto del discurso pronunciado por el Dr. José Antonio Gallinal, (La Voz del Aire, CX 24), presentando al otro colaborador de nuestra publicación, Sr. Albino Gumbargis, integrante de la „Agrupación 97 del Nacionalismo Independiente“ como delegado del Club „Pro Independencia de Lituania“, con el motivo de su desertación, pronunciada a favor del Nacionalismo Independiente que proficia las candidaturas del Sr. Adolfo Tejera y del Dr. Gallinal para la representación nacional en los próximos comicios del 24 de noviembre. El orador, entre otras cosas, dijo:

Los emigrados lituanos, en el Uruguay mantienen siempre encendida en el alma una doble esperanza: la de la liberación política de su madre tierra lituana y la fé en un perfeccionamiento cada vez mayor de la democracia en esta tierra uruguayaya, su patria de adopción.

En el espíritu de estos modestos hombres del Báltico está siempre alerta aquella imagen del caballero andante, el „Vytiš“ de su emblema nacional, que siempre en el bote enérgico de su cabalgadura y en el recio gesto de su brazo es el impulso hacia una noble libertad siempre buscada.

Nosotros los uruguayos y muy particularmente los nacionalistas independientes tenemos una abierta simpatía por esos hombres de tales pueblos, como la pequeña Lituania, por que como ellos pertenecemos a una Patria Chica.

Los ferreos vecinos de occidente, los alemanes, los nazis en la última emergencia bélica, tanto como vecinos de oriente, cuyas huestes irrumpieron por segunda vez en esta guerra mundial en territorio lituano para sofocar la libertad de sus hijos y suprimir la independencia de su patria.

He tenido oportunidades diversas para acompañar a los emigrados lituanos en sus protestas contra la injusta privación de las caras libertades de

PALENGVINTI ATKVIETIMAI



Draugijos „Estonia“ svečiai prie bendros vakarienės Lietuvių Klube 17. 9. 46. Centre tarp „Snygg“ keleivių sėdi Estijos konsulas p. T. Gutmanas, matosi atvykę vaikai ir jų tėvus pagerbė jų tautiečiai, kurie dabar rodomi Bs. Aires kino teatruose. (Dobkevičiaus nuotrauka)

AMERIKOS KOMUNISTAI PRIEŠ BYRNES

Buvusis Amerikos komunistų vadas Earl Browder, savo auklėtinių pasmerktas, važinėjo Maskvon ir gavo Sovietų knygų atstovybę Amerikai.

Dabartinis JAV komunistų vadas, William Foster New Yorko Madison Square Garden partijos susirinkime pareiškė, kad JAV u. r. ministras James F. Byrnes privalo atsisistatydinti, o JAV vyriausybė turintį pildyti buvusio prekybos ministerio Wallace pagedavimus, t. y. kad Amerika duotų Rusijai neribotas paskolas, nesikišdama į Sovietų politiką.

Fosteris taipgi nori, kad amerikiečiai atšauktų savo kariuomenę iš Kinijos.

— Maskvoje JAV ministeris Bedell - Smith pareiškė United Press atstovui, kad jis niekuomet neturėjo sunkumo pasima tyti su Molotovu arba Višinskii ir jis netiki, kad Sovietų sąjungai gręstų subyrėjimas.

su patria y veo con grande simpatia su adhesión a nuestra causa, que tiene entre sus postulados permanentes la reivindicación a favor de los pueblos pequeños del derecho de la libre determinación de sus soberanías.

TAIKOS OBALSIAI DVELKIA KARU

Paryžiaus taikos derybose, visuose tautų pasitarimuose iškilmingai kalbama apie taikos meilę, o tikrumoj tų pareiškimų nuosirdumą nustelbia slapta karingumo dvasia.

Šia savaitę Vašingtonas tapo pasaulinio dėmesio centru. Mat prezidentas Trumanas telefonu įsakė savo prekybos ministeriui, Henry A. Wallace, atsisistatydinti, dėl jo vedamos prieštaringos vyriausybei politikos užsienio prekybos srity.

Nors prezidentas Trumanas pareiškė, kad nebus keičiama taiki Amerikos politika, nors daugelis spaudos bendradarbių dabar numato didesnę sklandumą JAV vyriausybės darbe, bet yra ir kas teigia, kad Trumano vyriausybė kryptančiai dešinėn ir kad netolimoj ateity kils baisus karas angloamerikiečių su rusais.

— Averell Harriman, buvęs JAV atstovas Maskvoje ir Londone, užėmė JAV prekybos ministerio vietą, vieton pasitraukusio Henry Wallace. Harriman yra stambus milijonierius, bet sakosi tęs Rooseveltto politiką.

— Indijos tautininkų vadas Gandhi skelbia, kad jo šalis greitai laiku būsianti visiškai nepriklausoma.

BRAZILIJA NUSAVINO „AŠIES“ TURTA

Apart anksčiau nusavintų „Ašies“ fabrikų ir kitų įmonių, Brazilijos vyriausybė dabar nusavino 300 japoniškų, itališkų ir vokiškų „sporto ir kultūros organizacijų“.

Nusavinti milžiniški vokiečių klubų namai Rio ir Florianópolis ir virš 100 vadinamų Italijos namų. Šiuo nusavinimu Brazilija atsiima dalį nuostolių, kuriuos jai padarė „ašies“ valstybės šio karo metu.

— Graikijos ministerių pirmininkas Tsaldaris, grįžęs iš Paryžiaus pareiškė, kad Graikijos nepriklausomybei ir jos sienų pastovumui negresia pavojus.

— Norvegijoje 21.9.46 nužudyti mirti Henry Rinnan ir dar 11 pronacių. Kitį 18 gavo po 20 metų kalėjimo, jų tarpe nacių naudai dirbusi gražuolė Inga Lerfeld.

— Japonijoje nusižudė generolas Tatsumi Kusaba, buvęs japonų kariuomenės vadas Mandžūrijoje ir svarbus liudininkas Japonijos karo kriminalistų byloje.

— Čekoslovakijoje 20.9.46 sušaudytas Karl Schwabe, vyriausias Moravijos karo kriminalistas.

— Paryžiaus taikos derybos žada baigtis 15. X. 1946.

Ši Sekmadienį Linksmaš Popietis Lietuvių Klube, Boedo 737. Pradžia 16 val. — Gera

muzika šokiams. Įžanga laisva ir nemokama visiems lietuviams. Visus kviečia sekmadienį linksmai tarp savųjų praleisti.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Semanario Lituano Fundado en 1927

Prenumerata metams: Argentinoj ir visoj Pietų Amerikoje 7 argent. pesai. Šiaurinėn Amerikon 2 doleriai. Lietuvon ir vison Europon 10 pesų. Raštus, pinigus adresuoti sekanciai: ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS CASILLA DE CORREO 303, Bs. As. Redakcija ir Administracija: Calle Boedo 737. — U. T. 45-4444

„LIETUVISKAS NIUREMBERGAS“

Nemalonišs žinios mus pasiekia iš Švedijos ir Šveicarijos, o dar nemalonesnės kompromituoja lietuvių tautos vardą Pietų Amerikoje. Dėl to viešas A. L. Balso bendradarbis rašo, kad Lietuvos Respublikai atgavus nepriklausomybę, turės būti ir lietuviškas Niurembergas, t. y. lietuviškas tribunolas, teisimui tų smetoninio smurto paskirtų „pareigūnų“, kurie dabar, taip tragiškų mūsų tautai metu, iš Lietuvos valstiečio išdo liekanų ir atšaldytų dolerių, tik rūmus ir dvarus sau perkasi, niekam atskaitomybės neduoda, visokiomis „cingischaniškomis“ kombinacijomis asmeniškai turtėdami ir „veikėjus“ nuduodami. Patriotai plėšosi lietuvių organizuodami, o „diplomatai“ juos ignoruoja... Visi žinome, kaip su jokia patriotine lietuvių draugija nesiskaito „dinastijos“ atstovas Pietų Amerikoje. Jis žudo lietuviybės meilę plačioje visuomenėje, didindamas išgamyti eiles. Apie jo žalingą „diplomatikumą“ rašo Brazilijos ir Urugvajaus lietuvių „A. L. Balso“ bendradarbiai, ilgamečiai demokratinės lietuvių visuomenės veikėjai. Ju giliai patriotinius, skaudžios tikrovės faktais paremtus straipsnius, skelbiame.

O ignorantai, tegul sau „ignoruoja“, savo atsakomybę didindami.

ŠVENTUJŲ KAULAI — DOVANA LIETUVAI

Liepos 31 d. 1946 metų laidoje dienraštis Naujienos vedamajame straipsny rašo:

„Lietuva susilaukė iš Stalino visokių malonių: NKVD teroro, masinių žmonių deportavimų į Sibiro tundras, sovietinės sistemos ir t. t. Bet dabar tas Lietuvos „išlaisvintojas“ sumanė duoti jai dar vieną dovaną. Štai kokį pranešimą iš Maskvos išdėdo liepos 27 d. The New York Times:

„Trijų rusų šventųjų kaulai — Antano, Jono ir Eustachijaus. — kurie prieš 800 metų atnešė krikščionybę į Lietuvą — vra lėktuvu gabenami atgal į Vilnių po to, kai jie buvo per aštuonias dienas išstatyti naradai Maskvos Katedros cerkvėje. Iki 1910 m. palaikai buvo Vilniuje. Tais metais jie buvo evakuoti į Maskvą. Nuo revoliucijos iki paskutinio laiko palaikai buvo laikomi Donskov vienuolyno muziejuje.“

Mat, koks geras tas „pasaulio proletariato vadas“! Rusijos caro valdžia buvo savo šventų,

PASAULIO LIETUVIAI

AMERIKOS LIETUVIAI UŽ LAISVĄ LIETUVĄ

Amerikos Lietuvių Tarybos Vykdomojo Komiteto pėdomis sekan, sujudo skaitlingos kolonijos, draugijos ir klubai.

Gerai suprasdami politinio momento svarbą, per visą Ameriką šaukia mitingus, svarsto Paryžiaus konferencijos darbų eigą, reikalauja aiškaus pasisakymo už Atlanto čarterį ir laisvą bei nepriklausomą Lietuvą.

Iš provincijos gaunami pranešimai rodo, kad veik kasdien rašomi laišškai Prezidentui, siunčiamos rezolucijos Vašingtonan ir net telegramos Amerikos delegacijai į Paryžių.

LIETUVIAI PRIIMA U.S.A. PILIETYBĘ

Liepos 29 Congressional Record duomenimis pasiremiant (Appendix A. 4796) sužinome, kad nuo 1936 iki 1945 metų imamai lietuvių naturalizavosi (priėmė US pilietybę) 40,222.

Tuo pat metu latvių, naturalizavosi 5,841, o estų — 1,369.

Daugiausia naturalizavosi išeivių iš Britų Imperijos — 625,707; toliau eina italų — 380,908; vokiečių (kartu su austrais) — 275,587 ir lenkų — 274,814.

DARBO UNIJOS LIETUVOJE

Ruošiantis profsąjunginiams (darbo unijai) ataskaitiniams susirinkimams, „Tarybų Lietuva“ Nr. 53 rašo: „Ypač plačiai reikia aptarti pačius svarbiausius klausimus darbo našumo kėlimą ir produkcijos didinimą, darbo drausmės stiprinimą, sotlenktynių organizavimą, stachanoviečių bei spartolių judėjimo išplėtimą ir t. t. Taigi, svarbiausieji sovietinių darbo unijų uždaviniai — kuo daugiau išspausti iš darbininkų.“

DARBININKAS TELAUKIA...

Lietuvos Žemės ūkio darbuotojų prof. sąjungos komiteto pirmininko pavaduotojas N. Titov savo atsišaukime, išspausdintame Vilniaus komunistų laikraštyje „Tiesa“ Nr. 42, pažymi, kad Lentvario (Traku apskr.) mašinų ir traktorių stoties darbininkams ir traktoristams šių metų vasario mėnesio pabaigoje dar nebuvo išmokėtas pereinų metų vasaros uždarbis.

— Henrikas Mikuckis atvyko į JAV iš Europos.

Jų „mosčius“ išsivežusi į Maskvą, o Stalinas dabar grąžina juos lietuvių tautai, nes tie dvylktojo šimtmečio „rusų šventieji“ „atnešė krikščionybę į Lietuvą.“

Tai dar vienas įrodymas, kad Lietuva ištikrųjų tai „nedalomo Rusijos“ provincija!

Leninizmas plius NKVD plius rusų šventieji tai — šių dienų Maskvos „komunizmas.“

VOKIETIJOJ ŽUVUSIŲ LIETUVIŲ SĄRAŠAS

Dviejų jugoslavų katalikų kunigų pastangomis Neumarkt (prie Nuernbergo) pereinamojo stovykloje buvo suregistruoti visi mirusieji pabėgėliai, kurių tarpe 24 lietuviai:

Motkienė Ona, Rutkučinskas Petras, Burba Juozas, Urbačytė Dangerutė, Krivinskienė Teresė, Rimkus Matas, Kasparaitis Juras, Klimaitė Sofija, Danislavskis Osipas, Sutkaitis Juozas, Litovskienė Katrė, Glokaitienė Agota, Vilimavičius Stasys, Svyllas Jonas, Navickienė Ursulė, Babinskaitė Irena, Zemaitytė Teofilė, Adomaitienė Marė, Mokus Leonas, Rutkauskas Antanas, Bumgartas Jonas, Barita Jonas, Cesnavičius Justinas, Iluska Kazys.

Visi šie mirusieji palaidoti vietinėse kapinėse, pabėgėlių skyriuje. Tiksliai Barita Jonas palaidotas miške, nes žuvo apgulumo metu.

DIDINGA DAINŲ ŠVENTĖ VILNIUJE

Žmonės pasiilgę lietuviškos dainos ir išvažiavimo, net 12,000 skaičiuje sugužėjo į Vilnių nuo 1945 metų ruošton dainų šventėn.

Chorams vadovavo žymiausi Lietuvos chorų direktoriai — Martinionis, Tarybų Lietuvos Užsipelngs Artistas, Švedas, Kaveckas, Isčikas ir kiti.

Šis Tarybų Lietuvos Dainų Festivalas įvyko liepos 21 dieną.

Programa susidėjo iš liaudies dainų ir šių laikų Lietuvos kompozitorių sukurtų dainų — Šimkaus, Švedo, Naujalio, Talat — Kelpšos, Vainiūno, Andruolio, Gruodžio ir kitų. Dainos buvo senos ir naujos.

Vienas tiksliai Kauno miestas su apskritimi užregistravo 37 chorų. Telsiai tryliką. Kėdainiai dvyliką, Marjampolė vienuoliką ir tt.

RYTPRŪSIAI TARYBŲ LIETUVAI

Overseas News Agency (ONA) praneša iš Paryžiaus, kad galutinai sprendžiant Vokietijos sienų klausimą, Tarybų Lietuvai bus priskirta Neringos pusiasalis, Samlandas ir plotas trikampyje tarp Karaliaučiaus Gumbinės ir Tilžės.

— Kaidorių gimnazijos direktorium yra Balys Purvinis.

Laiškai iš Lietuvos

KAUNO UNIVERSITETO NAUJIENOS

Statybos fakulteto architektūros skyriaus pirmininku išrinktas inž.-arch. docentas St. Ščesnulevičius, buvęs ligi šiol architektūros sk. pirmininkas doc. Sp. Stulginskas nuo š. m. gegužės mėn. 1 d. paskirtas statybos fak. dekanu.

Durpininkystės katedra organizuoja laboratoriją, kurioje pagrindinis uždavinys bus atlikti įvairius LTSR pramonei reikalingus tyrimus glaudžiam kontaktė su atitinkamais gamintojais.

Prof. K. Vasiliauskas fakulteto tarybos nutarimu siūlomas į TSRS Mokslų Akademiją nariu akademiku pritaikomos mechanikos srityje.

MAMŲ VALDYTOJŲ NUBAUDĖ

Kauno trečiosios apylinkės namų valdytoja buv. sav. Valerija Biretienė dažnai mėgo savo rajone pagąsdinti gyventojus įvairiais suglaudinimais bei perkėlimais į kitą vietą. Dabar ji į pil. Daukno butą, Gardino g-vė 466, pamėgino įkelti vieną šeimą, nors pil. Daukno butas buvo pilnai apgyvendintas.

Už šį savavaliavimą Kauno miesto prokuratūra V. Biretienę iškėlė baudžiamąją bylą, o 3-čias Liaudies Taismas jai už neteisėtus veiksmus paskyrė 3 mėn. priverčiamojo darbo.

NEMUNU PLUKDYS PALAIDUS RASTUS

Rusai tiek kerta Lietuvos miškų, kad nebesuspejama juos net surišti į sielius. Del to nuo šio pavasario, kaip praneša, „Tarybų Lietuva“ Nr. 45, įvesta nauja tvarka; Nemunu ir Nerimi plukdomi palaidi medžiai. Tam reikalui yra padarytos specialios kontrolinės užtvankos ties Prienais, Vilniumi, Jonava ir kitur. Tarp kitko, tokia plukdomo tvarka, nuo metų metu, buvo praktikuojama Suomijoje.

MIKENAS — GRUZIJOJE

Lietuvos šachmatų meistras, Mikenas, buvo nuykęs į šachmatų varžybas Gruzijoje. Kaip žinome, nepriklausomai pasiskelbusia Gruzija 1920 metais klasta ir smurtu prisijungė Sovietai.

— Žerėnu mašinų ir arklų nuomavimo stoties direktorium yra J. Bagutskis.

KOMERCINĖ TECHNIŠKA STUDIJA

JUSTINO VALAIČIO ir RICARDO ALVAREZ

Prisiekę Valstybės Buhalteriai

Visų sričių buhalterija. — Inventoriai. — Balansai. — Valstybiniai ir pajamų mokesčiai. — Varžytinės. — Pirkimai ir pardavimai judomojo ir nejudomojo turto. — Darbo įstatymai. —

Priima kasdien nuo 9 iki 19 val.

Córdoba 2019

U. T. 41, Plaza, 3072

2-ras AUKŠTAS

BUENOS AIRES

LIETUVIAI TRIMI FRONTAIS

Prolenkisko fronto "daktarai" išsizada Vilniaus.

Taikos Konferencija Paryžuje suaktyvino ir Urugvajaus lietuvių, kurių politinis bei visuomeninis veikimas pradedo judėti trim, vienas kitam priešingais frontais, jei pats zodis „frontas“ nėra perdidelis.

Tai **prolenkiškas frontas** kurį sudaro „patriotinių Urugvajaus lietuvių organizacijų federacija“, paskui **prosovietinis frontas**, kuriam nepavyko sauktas komunistinis Pietų Amerikos Lietuvių Kongresas ir **socialistų - demokratų - laisvamanių frontas**, kurį sudaro Urugvajaus Lietuvių Taryba, susidedanti iš Urugvajaus Socialistų Partijos Lietuvių Socialistų Skiriaus ir iš Club de Nacionalistas Independientes „Pro Independencia de Lituania“.

Federantinių frontas atsto vauja liūdno atminties Liub-lino Unijos sielą. Jis siekia dviejų katalikiškų tautų — lietuvių ir lenkų — susivienimo. Šis frontas išėjo į kovą už Lietuvos ir Lenkijos nepriklausomybių atstatymą. Veikimą pradėjo pirmiausia Urugvajaus Lietuvių Komitetu, de-susijentojančiu blaiviai žiūrinčius ir Lietuvos ateiti, ypač užsienyje gyvenančius. Komitetas pačioje savo veikimo pradžioje užtrenkė sau duris pasitikejimui lietuvių visuomenėje. Jis yra išleisdes manifestą, tilpusį dienraštyje „El Dia“, kuriame, be ko kito, pasisakė už atstatymą tokios Lietuvos ir tokios Lenkijos, kokios jos buvo prieš šį karą. Dabar panagrinėsime, kas iš to išeina.

Kokia buvo Lenkija prieš šį karą, Komitetas negalėjo nežinoti. Lenkija prieš šį karą buvo su Lietuvos sostine Vilniumi ir lietuviškoms Vilniaus apylinkėmis. Buvo su puse ukrainiečių Ukrainos; o Lietuva? Lietuva buvo be Vilniaus ir jau be Klaipėdos buvo prieš šį karą.

Suprantama, kad Komitetas, kuriam vadovavo Pranas Šackiauskas, M. Sveičiulis ir kun. St. Grigaliūnas, susikom-promitavęs prolenkiškumu, negalėjo toliau veikti. Jį būtinai reikėjo pakeisti „Patriotinių Urugvajaus Lietuvių Organizacijų Federacija“.

Federacija sudaro kas? Tik nesijuokite! Ją sudaro palikti kunigo T. Radžiaus maniobrai ir tautiškai katalikiškų organizacijų sąrašai, susidedantieji iš „tikrųjų lietuvių“, tokių, kokie tautininkų diktatūros viešpatavimo laikų gavo pašalpas litais iš Lietuvos, o paskui doleriais iš BALFo skiriaus Argentinoje.

Man prisimena draugo Prano Vikonio žodžiai, pasakyti „tikriesiems lietuviams“. Kada gi aš buvau „tikruoju lietuviu“? Niekad! Tai reikšmingi, realybę vaizduojantieji, už širdies griebianti žodžiai.

BALFas yra politinių karo pabėgėlių šelpimui filantropinė įstaiga, duodanti „karo aukoms“ Pietų Amerikoje po 62 dolerių kas mėnesis.

Kas šelpė 1926 metų fašistinio Lietuvos perversmo aukas? Politinius Lietuvos emigrantus? Niekas! O juk Tauragės sukilimas buvo už demokratinių Lietuvos įstatymų apgynimą, kuriuos sulaužė tautininkai 1926 metų perversmu.

Dr. K. Graužinis dar ir šandien kategoriškai atsako išduoti nepriklausomos Lietuvos užsienį pasą lietuviams socialistams — politiniams Lietuvos emigrantams, Voldemaro Smetonos fašistinės diktatūros laikų.

Ignoruojančio ignoranto „naudingas“ veikimas.

Jei dar bus kada nors nepriklausoma Lietuva, tai turės būti ir lietuviškas Niurembergas tiems, kurie sulaužė demokratines Lietuvos įstatymus ir tiems, kurie tą sulaužymą dar ir šandien palaiko.

Taigi, kada gi mes buvom „tikraisiais lietuviiais“? Niekada! Mūsų ministeris Graužinis entuziastiškai sveikina prolenkišką frontą, susidedantį, anot posakio, iš „tikrųjų lietuvių“, gaunančių po 62 dolerių kas mėnesis, gydimuisi nuo bado ir maro... Prolenkiskasis frontas sudaužė „netikrųjų lietuvių“ sukurtą ir paskolintą Urugvajaus Lietuvių Kultūros Draugijai Liet. Socialistų spauštuvėle „Lietuvos vadavimui“... Tai... Sveiki vyrai! — sako Dr. K. Graužinis, gerai padarėte! „Sudaužėm, tai nusipirksime savo dar geresnę. Laimingi žmonės bado nemiršta, jie visuomet prie pinigų“...

Ir jau nusipirko, dargi ne-sutaisė sudaužytosios, kurioje buvo veltui spausdinama „Laisvoji Lietuva“.

Prolenkiskoji federacija surengė birželio 10, 1946 Lietuvos gedulos dieną, apie kurią R(aišų) P(etras) (Petras Šiučelis) aprašė Naujienų laidoje iš 27. 7. 46, bet aprašė kaip „tikras lietuvis“, o ne taip, kaip buvo iš tikrųjų.

Lietuvos gedulo dienoje buvo ginami Lenkijos, o ne Lietuvos interesai. Ją sveikino lenkų maršalo Smigly-Rydz sielą atstovaujanti draugija, paskui maršalo Juozo Pilsudskio pa-

S P A U D A

Ingimieria Internacional, Industria, — 174 pusl., New York.

Nepriklausoma Lietuva. — Kanados lietuvių kultūrinio gyvenimo žurnaias, nepos, 1946.

Soviet Russia Today, — rugpiučio mėn., 1946, angliškasis rusų propagandos žurnaias, New York.

Granice Polski, — istoriniai lenkų valstybės bruožai, parašė Witold Iphorski - Lenkiewicz, 23 pusl., Bs. Aires, 1946.

Margutis, — liepos, 1946. Telpa prof. J. Zilevičiaus parašytos velionies komp. St. Simkaus bjogartijos tása, su jo komponuotų dainų kompozicijomis: Vai žydėk, žydėk; Augimo močiutė; Siluetai.

Kalifornijos Lietuviai, — mašinėle parašyta ir multiplikuotas biuletenis lietuvių ir anglų kalbomis, 10 puslapių, liepos, 1946. Red. A. F. Skirius, 2721 Long St., Oakland, Cal. arba: Prai. Julius Macijauskas, 2511, 3rd Av., Los Angeles, Cal., USA.

Naujasis Gyvenimas, — Lietuvių religinės kultūros mėnesinis laikraštis redaguoja kun. V. Bagdanavičius, Lamont str. 21, Munchen. Liepos 5, 1946 laidoje telpa platus straipsnis: Komunistų ir krikščionių bendradarbiavimo klausimu. Ištasai perspausdinama iš Kolno komunistinio „Volksstimme“ (Liaudies Balso) straipsnis Kristus ir Marksas ir kunigo atsakyme pareiškiamas, kad nors Kristus su Marksu nepalyginami dalykai, bet komunistų partijos organo straipsnį kunigas vadina tonu ir turiniu maloniu dėl to, kad komunistai staiga ėmė toleruoti religiją.

B.K.A.

žiūrų draugija. Maršalo Smigly-Rydz siela — prievartauti Lietuvą ultimatumais, o maršalo J. Pilsudskio pažiūra — okupuoti visą Lietuvą.

Sveikino dar Urugvajaus lenkų katalikų draugija, tik nesveikino demokratine lenkų visuomenė, ir nesveikino mes, Urugvajaus lietuviai demokratai, socialistai, liberalai ir laisvamaniai. Ne todėl nesveikino, kad federantiniškai tyčiom sudaužė lietuvių socialistų spauštuvėle, bet todėl, kad federantiniškai rusų okupaciją Lietuvoje norėtų pa-keisti katalikiška lenkų okupacija.

(b. d.)

J. Lazdauskas - Toliušis.

S. L. ARG. ŽINIOS

DARBUOTOJAMS PRIDE-RA PADEKA

Nedidelis dalykas suruošti bile vakariuką, bet lietuviškai suvaidinti dramą „Iš Meilės“, tai jau svarbus įnašas i kultūrinio kolonijos veikimo istoriją. Didžiausia garbė priklausos Susivienijimo artistams, o taipgi rengėjams ir trečiojo skiriaus darbuotojams 7.9.46 parengimo metu „Romoje“. Darbavosi: Kasoj C. Vitkauskas ir B. Striūnas; įžangas kontroliavo B. Mačiulis ir K. Valanta; rubinėj dirbo J. Petrauskas ir J. Puzinas; bufete dirbo Markuškis, Pakalniškis, Pilkionis ir Kamarūnas; svečiams patarnavo J. Klumpickas, J. Kraujalis ir A. Rudėnas; tvarką dabojo M. Ziminskas, Makula ir 3 sk. pirm. J. Vaičiūlis. Nuo S. L. A. centro valdybos dirbo P. Baltakis ir St. Majauskas, Sandvičius pagamino Sra. Ziminskienė, p-lė Ziminskaite, Sra. Valantienė ir kt. Organizacija ir publika dėkinga visiems!

Svečias.

ISRINKTA MINĖJIMO KOMISIJA

Rugšėjo 8 d. visuotinas S. L. Arg. 2 sk. narių susirinkimas nutarė iškilmingai minėti šio skiriaus 10 metų veikimo sukaktį. Minėjimas įvyks „Romoj“ spalį 19. Minėjimo iškilnių ruošimo komisiją sudaro: Skiriaus pirm. L. Ribikauškas, sekr. G. Šimkūnas ir veiklus nariai: Sra. Gadiskienė, J. Gervė, L. Kucinas, M. Bargauskas ir Gustavas Tyras. C. Š.

ATSIMAINKYT PALTA

Kas iš S.L.A. vakaro „Romoje“ 7.9.46 išėjo su svetimu paltu, malonėkite atsimainyti. Perramuspiloto randasi Av. S. Fe 5215, 4 de Junio.

J. Vaičiulis, 3 sk. pirm.

— Komedija O. S. O. puikiai suvaidino Genovaitė Pilykaitė, Vincas Sajauskas, Otonas Tepferis, Paskasio Sereika ir pirmą kartą mūsų scenoje pasirodžiusi J. Gustaitė. Antonia Sereikaite su draugėmis ir vyrų trio puikiai pasirodė su sporto numeriais, o B. Galbutogytė, O. Zeižytė ir E. Urbanavičiūtė gražiai padeklavo. Tai buvo S. L. A. 4 sk. vakarėlyje, įvykusiame Alsinos lenkų salėje 21.9.46.

— Susivienijimas Lietuvių Argentinoje nuosirdžiai dėkoti visiems pasidabavusiems pavasarinę S. L. A. dabiniom talkoje. Ypatingai dėkojame 5-to ir 4-to skyrių nariams, — pirmam už tvorą aptvarkimą, o antram už namo nubaltinimą. **S. L. A. C. Valdyba.**

— Parsiduoda šaldytuvus (ledaunų) su 4 durim, dėvėta, bet gerame stovyje, pigiai. Matyti Susivienijimo bufete: Av. S. Fe 5215, 4 de Junio.

NORINT RAPDUOTI gera kaina namus ar žemės sklypus, paskelbkite Balse, nes daugelis lietuvių ieško pirtų nejudomas nuosavybes.

GERIAUSIŲ PASAULIO RŪSIŲ

PIANAI

Steinway y Sons - Geisler - Zeitz
Rönisch - Sprunck - Kaim, etc.
Galima pirkt gerom sąligom pas
IGNA ANDRIJAUSKĄ
Atlieka visokius techniškus darbus
— ir stigavimą.

c. Juan de Garay 151, V. Lynch
U. T. 755 - San Martin - 0163



ESTAI IR ESTIJA

Mažyčių laiveliu „Snygg“ dvylikai estų atplaukus iš Švedijos Argentinon, viso pasaulio spauda plačiai rašo apie Estiją; rašo apie tą mūsų Baltijos tautą, kuri, kaip ir lietuviai su latviais pergyvena baisią tautos tragediją.

Vokiečių Ribbentropo ir rusų Molotovo susitarimu Estija atiteko rusams. Sovietų garni-

čių mergaičių baletu trupę, kuri savo tautiniais estų šokiais ir plastika žavėjo ir A. L. Balso kultūrinius parengimus. Tai pati ponija Yodard ir dabar laivina savo tautiečių dukras ir šeštadienį, 21.9.46 jos koncertavo Lietuvių Klubo scenoje. Tai buvo gražus estų kolonijos parengimas — koncertas ir šokiai. Dalyvavo ir jų



Laivelio „Snygg“ keleiviai estai jau laisvi Argentinoje. Ju centre stovi Estijos konsulas Argentinoje, p. T. Gutmanas. Estų kolonija juos pagerbė Lietuvių Klube 17. 9. 46, o 21. 9. 46 jie dalyvavo „Estonia“ koncerte, Lietuvių Klube, Boedo 737.

zonai Estijoje įsteigti 1939 metais, o paskui sekė „plebiscitas“ ir kitos tragi - komedijos, kol Estijoje beveik neliko estų. Vieton darbščių savo žemės mylėtojų, priversta kolonistų, kaip ir Lietuvon.

Estijos žemės plotą sudaro 49.000 kvadratinų kilometrų. Tai žemės ūkio šalis, nors ir industrijos srity lyginasi Europos lygiui. Sostinė Tallin Nepriklausomoj Estijoje turėjo 150.000 gyventojų, o garsaus Tartu universiteto miestas 80.000.

Viso estų tautos žmonių pasaulyje priskaitoma 1.500.000, iš kurių 300.000 gyvena emigracijoje, pirmoj eilėj Jungtinėse Amerikos Valstybėse. Brazilijoje esama apie 4.000 estų, o Argentinoje tik 400. Šio karo metu švedijon per Baltijos jūrą persikėlė 26.000 estų, Vokietijon pateko 50.000, o iš likusių Estijoje didžiuma deportuota Rusijos gilumon. Taip kad gražioje Estijos respublikoje, atgavusioje savo Nepriklausomybę vasario 24, 1918 metuose ir per tą trumpą nepriklausomo gyvenimo laiką aukštai pakilusioje mokslo ir kultūros atžvilgiais, mažai estų teliko.

Nors Argentinos estų kolonija yra mažytė, bet visi estai čia turi gerus darbus ir įvairaus verslo įmones. Visi pame name pirmosios Tallino Valstybės Teatro balerinos Alma K. Yodard Argentinoje sukurtą es

tik ką legendariškai atplaukę tautiečiai.

Užpereitą antradienį, 17.9.46 Lietuvių Klube įvyko draugiška estų kolonijos vakarienė „Snygg“ keleivių pagerbimui. Dadyvavo virš 100 žmonių, jų tarpe „Snygg“ keleiviai:

Mihkel Laks, Lidia Laks, Johannes Bruus, Lorelei Bruus, Uno, Laine, Willo ir Mati Marmei, Karl Karsna, Alfred Siilandi, Jaan Rohtla ir Rudolf Raud. Konsulo Gutmano sutikti, legalizuoti ir aprūpinti jie jau turi pastogę ir darbus ir gėrėsi savo tautiečių ir lietuvių progresu Argentinoje.

Estų kolonija vieninga ir laiminga ačių Estijos konsului p. Teodorui Gutmanui, kuris savo šalį atstovauja Argentinoje nuo 1935 metų. Estijos konsulas randasi pačiame Bs. Aires miesto centre, Diagonal Norte 720. Visa kolonija ten jaučiasi kaip namie, konsulo rūpinami, patariamai, padedami. Jis yra vienintelis iš pabaltiečių atstovų, nuosirdžiai sugyvenantis ir su mūsų kolonija, nes tai didelio takto ir išminties žmogus, kulturingas demokratas ir tikras valstybės vyras.

Laks ir jo draugai yra estų tautos gyvybės išlaikymo pastangų reikšmingiausi vaizduotojai: Rizikuodami savo ir savo šeimų gyvybėmis, jie nugalejo okeano audras ir dabar kuria savo ateitį Argentinoje. Garbė jiems! N. Giedraitis.

KAS KAIP REMIA

„A. L. BALSĄ“

100 Kruzeirų iš Brazilijos

„A. L. Balso“ bendradarbis gerb. C. Petrulėvičius iš Pelotas miesto, Rio Grande do Sul prisiuntė 100 Kruzeirų, kas sudaro 20 Argentinos pezų. Nepaisant, kad jis nuolat bendradarbiauja, bet šiuo metu praprenumeratą apsimokėjo iki sausio 1, 1948. Tai pavidys visiems Sao Paulo veikėjams!

Pavyzdingas fotografas.

Zinomas JAV lietuvis fotografas Raph Kruch (Rapolas Kručas) prisiuntė \$ 24.00 A. L. Balso paramai, užsimokėdamas praprenumeratą iki 1949 metų.

Fotografai savo darbu puošia spaudos puslapius, bet Mr. Ralph Kruch ir doleriais paramia demokratinę lietuvių spaudą. Garbė jam!

Pietų Amerikos lietuviai fotografai gali su juom susirašyti jo studijos adresu, Maspeth, Long Island, New York, adresuojant per Argentinos Lietuvių Balsą.

Prenumeratas apsimokėjo:

Vilimas Kondrotas ir \$ 4 a.,

Povilas Stiklorius ir \$ 3 a.,

Adela Matulaitytė ir \$ 3 a.,

V. Valchukas ir \$ 3 aukų,

J. Petreikis ir \$ 3 aukų,

Albina Rakutytė,

Kazys Vaštakas,

Steponas Šimonis,

Ignas Parulis,

Kostas Mikėnas,

Kazys Gintautas,

Jonas Vainauskas,

Albertas Plesterninkas,

Juozas Kviklys,

Uršulė A. Plesnevičienė,

Antanas Guzas,

Bronius Mazrimas,

Pranas Jankauskas,

Domicele Gurskaitė,

Adomas Saikauskas,

Vladas Mažėtis,

Vincas Jankauskas,

Juozas Musteikis,

Kazys Dzenkauskas,

Kazys Liutkevičius,

Kostas Antanaitis,

Izidorius Stankus,

Vaclovas Utkas,

Mykolas Ališauskas,

Justinas Laurinaitis,

Rosa Castro de Perez,

Jonas Lukošius,

Viktoras Katilius,

Petras Macaitis,

Juozas Žvirblis,

Antanas Mataciūnas,

Juozas Rastauskas,

Rapolas Kručas,

Julija Purienė,

Jurgis Beržis,

Antanas Kubilius,

Viktoras Zabulis,

Edvardas Vanagas,

Vaclovas Šulcas,

Kazys Petrulėvičius,

Viktoras Galvelis,

Juozas Dudėnas.

NORIU PIRKTI NAMĄ IR ŽEMĘS SKLYPĄ namų statybai Val. Alsinoj (Col. Alemana) ir kitą namą bile kurioj Bs. Aires daly. Siųlyti raštu: Sr. Estancero a/c A. L. Balsas, Casilla de Correo 303, Bs. As.

Moteryų Kampelis

LIETUVAITĖS KŪRINYS MENO PARODOJ

Rugsėjo 21, 1946 iškilmingai tapo atidaryta Salón Nacional de Artes Plasticas, Bellas Artes, Dirección General de Cultura, Posadas 1725, (kampas Av. Alvear), Bs. Aires.

Puošniai išleistame Argentinos švietimo ministerijos Dailiojo Meno parodos kelių šim-



Dailin. O. D. Kučinskienė,

kurios meno kūrinys „Paisaje de Cercanias de Magallanes“ dabar išstatytas XXXVI Argentinos Dailiojo Meno parodoj.

ty puslapių kataloge skaitome:

Nr. 161. „Paisaje de Cercanias de Magallanes“. Por Ona Draugelytė de Kučinskas. Temple (0,71 X 0,91). Sala 18.

Ten pat patiekiamas gerb. dailininkės gimimo data, suminiama Lietuva ir pabrėžiama kad ir 1945 metų Dailiojo Meno paroda puošėsi šios lietuvaiteis kuryba.

Šion meno parodon buvo pristatyta 1,357 kūrinių, iš kurių tapo priimta tik 379, jų tarpe minėtas gerb. dailininkės Kučinskienės kūrinys. Kitoje katalogo vietoje nurodoma, kad dail. Kučinskienė gyvena San Martin 1180, Banfield, F. C. S.

Atidaryme dalyvavo respublikos prezidentas gen. Juan D. Perón, ministrai ir mokslo žmonės bei meno kritikai. Spauda plačiai rašo ir visuomenė skaitlingai lanko parodą. Atidadyta kasdien nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 18 val, o ketvirtadieniais nuo 15 iki 19 ir nuo 21 iki 23 val. Kasdien parodoje galima girdėti geriausių meno pajėgų koncertus.

Vyriausybės premijos įsidalintos tik argentiniečiams menininkams. Vienintelė premija ponios Laura Barbara de Diaz skirta užsieniečiams atiteko Aronui Lipetz už jo autoportretą.

Antri metai iš eilės dalyvaujama Argentinos meno šventovės parodose, mūsų tautietė dail. Kučinskienė jau turi bal savimo tejsė meno kritikos srity. Jos originalės kurybos aukštą vertinimas teikia garbę visai lietuvių tautai.

Stebėtoja.

Po suetima obelimi

Liūdas Dovydenas

Mūsų stovyklai reikia keltis į kokią tai pui. Pils ant kaimo, laava sena, graži. Lietuviai, kaip ramūs, kultūringi, gale siai vertingose pilyje gan gražiai gyvenū. Taip sake direktorius G.

Galia buvo palikti butukus su vonomis, gazu, bet ar mes galime ko nors pageidauti.

Jokubas ir Angelija Totilai gavo butą didžioje saleje, kartu su 34 vyrais, moterim, suaugusiais ir vaikais. Žodžių sakant, 39 dušios turim gultų, airbu ir ilgetis vienoje dvideje.

Dvi eilės marmurinių stulpų remia salės lubas, kuriose išpiešta dievaj žino koki paveikslai. Ten, pačiam lubų viduryje, dvi piknos mergytės pučia trimitus, tarytum sušaukdamos visą kompaniją, kuri, kaip matyt, gan apvaia. Po dešine, prie vynuogių kekių, apgultų vartų, stovi vyras ir mergina ir visai nuogi. Vyras matyt, kukle snis, atgręžęs nugarą, bet mergina matoma nuo kojų pirštelių ligi geltonųjų galvos garbanų. Nuoga kaip kriaušė.

Jau šita pora labai nepatiko Totilieni, bet nelaimės būta dar atei tyje. Pagal seniūno patvarkymą, Totilai, kaip jau sauge ir bevaikiai, gavo vietą beveik salės viduryje, po pat keturiomis nuogomis merginomis.

Tos merginos stovi prie fontano, paleidę kasas, tokios saugero kūno, baltos, gražiai sudėtos.

Totilienė, jau gerokai per 40 metų perkopusi, bet viskam greita moteris, gyvai sušuko: — Tai po šitomis nuogybėmis gyvensim?!

Vyras, lėtas, bet dar jauno veido, kažin ką sau po nosimi paniurnėjo ir iš atklodžių darėsi sienas dviejų lovų ploteliu.

Totilienė darėsi vis piktesnė. Tačiau veltui ji žvalgėsi į lubas, kuriose stirtos, briedžiai, gūbės amūrai ir vynuogės telkėsi apie nuogas moteris ir ne ką geresnius vyrus.

— Paleistuvystė neregėta! Kad pasiekčiau, tai viską purvina šluota užtepčiau, — širdo Totilienė.

Ji turėjo daug norų įtarti savo vyrą, kad jis su kitomis moterimis ir mergaitėmis visokias širdies bylas sudarinėja. Ji dieną naktį sekiojo vyrą ir didžiavosi, kad savo geležine valia sulaukiant vyrą nuo visiško pasileidimo.

Ji daug visokių priekaištinių istorijų sugalvojo vyrui, nors kas pažino Totilą, negalėjo tatau patvirtinti.

Jeigu kas suabejoja Totilienės istorijomis, tai ji sako, kad tai buvo tada, kai jie buvė labai jauni. Bet kas juos pažino

jaunystėje, tas aškina, kad Totilas nurausavęs nuo tiesesnio moters pažvelgimo.

Paklodžių užteko trims sienoms sudaryti, bet lubų nebeuždengė. Vakare, rytą ar dieną pousiui nuvirtus į lovą, vos tik paken akis, tuojau regi tas keturias nuogas merginas.

— Akys tau iškirmys, bežiūrįnt į tas šlykštynes! — barė Totilienė vyrą, kuris visai stipnges nepazvelgti į tas visad gražias ir nesenstancias merginas.

Ateina Totilienė iš virtuvės ir mato vyrą aukštelininką gulintį lovoje, akis ranka užsidengusi.

— Tai, kai tik aš koją iškeliau, tai tu ir smilka akis įbedę. Begedi, tokiuose metuose!...

Vyras tyli. Žmona ilgai aiškina, moko, kaip turėtų doras vyras pasaulyje gyventi, gėdytis žmonių ir bijoti Dievo.

— Rado į ką įsismokso. Tėvynės netekai, namus palikau, gal jau visa giminė Sibire, o kaip koks katinas į lašinius. Akimis grabalioji nuogas merginas.

Totilas, nebeišlaikęs olbimo, atsako:

— Tai kurgi aš akis padėsiu. Netyčiomis imi ir užkliūni. Rado kuo mane plūsti.

Kita kartą Totilienė randa vyrą kniūbsčiomis gulintį.

— Tai, nespėjau virtuvėn išbėgti, jissai vėl į tas biaurybes... Ar aš nesuprantu: kaip išgirdo mane ateinant, tai nosį į pagalvę įbedė... Tu netik paleistuvais, bet ir apgaudinėjotais.

Totilas vengia ginčytis su žmona, todėl rengiasi išeiti, bet žmona sulaiko: ji turinti viską pasakyti, o po to jissai galis ją vieną, vargšę moterį, palikti. Ach, atėję sunkios dienos, kol buvo savo tėvynėje, buvo draugės, giminės, pažįstami, tai ir visa buvo sklandžiau. Dabar, kai ji vieniša, apleista, tai ir vyras visai pasileido. Jau nors prisipažintų, kad jam patinka žvalgytis po tas grafių paleistu vingas lubas, bet dar ginas!... Ach, Dievulėli, baltasai.

Totilas nebeišlaikė kasdieninių rietenų ir nuėjo pas stovyklos seniūną:

— Jau, ponas seniūne, aš vėl pas jumi. Gal yra kokia grafo arklidė ar koks garžas, tai jau ten man ten vietą duok. Nebegaliu „trivoti“.

Seniūnas išklauė ilgo ir lėto pasakojimo, surūkė dvi cigaretes, bet Totilui nesurado padoresnės vietos.

— Nedora vieta, ponas seniūne, ir gana, — aiškino Totilas, — ir gelbėk mane.

Po dviejų dienų, pasitarus su viena šeima, kurios lubų plote buvo tik dvi stirtos ir maždaug mergytė su laistytuvėlių tarp

gėlių, seniūnas pasiūlė Totilienai pasikeisti vietomis. Apsikeite.

Totilienė atsiduso. Vakare ilgai poteriavo, lubas kelis kartus kryžiumi perdėjo ir patenkinta atsigulė. Bet rytą ją ištikio nauja nelaimė. Mat, anos šeimos paklodės buvo platesnės, tai aukštesnės sienas sudarė, todėl lubų plotas siauresnis, bet Totilų žemos sienos užgriebė dalį paveikslo, kurio dviejų vyrų ir moters visai nuogos nugaros buvo viršum vyro lovos. Vakare sutemoje besirengiant šito nepastebėjo.

— Išmainėm katę ant katinu, — tarė nusivylusi Totilienė — stačiai — Dievo bausmė ir vis ant mūsų galvų!

Ir taip vėl prasidėjo tos pačios kalbos. Dar daugiau nelaimių atsirado, nes Totilienė griebėsi aiškinti, kad pats likimas juos persekioja. Nuogybės, vyro apgaudinėjimaj ir žiaurus likimas.

Po savaitės Totilas vėl atsidėjo prie seniūno stalo, dideliais pirštais skubinosi atidaryti „Chesterfield“ cigarečių pakelį. Dvi cigaretes suvaishino seiniui, kol rado išeitį: apsigyventi pilies sode, po senomis obelimis.

Juk dabar gražiausias vasaros metas, džiaugėsi seniūnas Totilui.

Greit pastatė palapinę, po plačia, sakota obelimi, viduje pastatė lovas, stalą. Monteris, įvedė elektrą, moteris net vainikų nupynė. Vakare beveik visa stovykla ėjo pažiūrėti naujų čigonų ir tarėsi, kaip patogiausius iškurti. Būrys vaikų ilgai landžiojo vidun ir laukan, labai patenkintų „rūbine troba“ sode, kaip vaikai patys pavadino palapinę.

Totilai sėdėjo ir kelis kartus pakartojo, kad grynai ore jiems geriau ir likusiems saleje bus erdviau.

Vėlai vakare liko vienu du. Totilas gulėjo lovoje, už galvos susidėjęs rankas, o žmona sėdėjo ant suoliuko, prie palapinės fejimo. Viršum senų obelių spindėjo žvaigždės, tankiais krūmais apaugusioje kaštanų alėjoje girdėjosi skardus mergaitės juokas.

— Eik gult, Angelia, pavargai, pailsėk, — tarė Totilas.

Tuo metu sudejavo apuokas. Labai tyli sodo lapija kvėpėjo vakaro vėsa ir jaunais vaisiais. Totilienė, ilgai tylėjusi, prabilo:

— Tai Dieve, visi namuose, visi savo trobose, tik aš kaip

kokia vaikata... Čigonas, ir tas geriau gyvena.

— Kada gi tau bus gerai, sakyk tu man? — subarė Totilas.

Atrodo, kad to ir tetrūko, — moteris pravirko visu balsu. Paverkusi, nutilo. Ilgai dar sėdėjo prie palapinės angos. Kelis kartus apuokas sudejavo, alėjoje nutilo jaunas juokas.

Totilas apsisvertė ant antro šono ir barė mintimis save, taip piktai išsibares. Argi tokia buvo Angelija, kai ji buvo po savo obelimi, kai savo dangaus žvaigždės spindėjo viršum josios pražilusios galvos?



A. a. Elzbieta Povilionienė, nuo kurios mirties 1946 met., 11 dieną rugsėjo jau sukako metai laiko, kaip ilsis Argentinos žemėj, Sarandi kapuose, mano motina — Rapolo Povilionies. — Ji turėjo 98 metus amžiaus. Ji gimimo paėina iš Gražiusių kaimo, Pabiržės valsčiaus, Biržų apskrities — Elzbieta Čiudaraitė. Ji buvo vedusi su našliu Rapolu Povilioniu, Buiviškių kaimo, Saločių valsčiaus, kuri turėjo vieną sūnų, taipgi Rapolą Povilionį. Jos dvi podukros, Ona ir Albina, gyvena North Amerikoje, Chicagoje. Ji paliko Lietuvą tikrą broli, Mamartą, ir seserį, Ievą Čirvidienę. Povilioniai mirus, už kiek metų buvo vedus su antru vyru, Mykolu Gabriūnu, o Mykolui Gabriūnui mirus, ji našlavo, 5 metus gyveno Biržų mieste. Sūnui įvykus į Argentina, gyveno viena. Už metų sūnaus buvo pakviesta į Argentina, 1926 m. Visą laiką gyveno Buenos Aires, Valentin Alsina. Ji buvo stipri darbininkė, kurios gyvybė užgėso 1945 m., 11 rugsėjo, 9 val. vakare, prie daug žmonių ir jos sūnaus rankose. Daugybė žmonių dalyvavo jos palydėjime į amžiną poilsio vietą.

Sūnus: Rapolas Povilionis.

AUKSO IŠDIRBINIŲ FABRIKAS

JUSTINO VALAICIO

Daro naujus ir perdirba iš aukso žiedus, apyrankius (branzalietus), retėžėlius įvairių modelių. Aukšinius apyrankius dėl laikrodžių vyrams ir moterims. Paroduoda įvairių firmų laikrodžius pigiomis kainomis:

Córdoba 2019, 2-ras Aukštas

U. T. 41 - Plaza, 3072. — Buenos Aires

5. — Argentinios Lietuvių Balsas. — Nr. 792. — 26. 9. 1946.

Korespondencijos

PARASAI UŽ LIETUVOS NEPRIKLAUSOMYBĘ

Montevideo. — Kaip jau savo laiku A. L. Balse buvo rašyta, sąsiję su taikos konferencija Paryžiuje, o taipgi su kitomis konferencijomis ir kongresais, liečiančiais mūsų tėvynę Lietuvą, Urugvajaus Lietuvių Tarybos pastangomis buvo išleistas **Lietuvių Manifestas**, kuris tilpo vietos spaudoje, o taipgi plačiai buvo atžymėtas A. L. Balse.

Bendrai, po Nepriklausomybės deklaracija pasirašė daugiau kaip 150 Urugvajaus lietuvių visuomenės veikėjų, nepaisant trumpo laiko, nes viskas buvo daroma paskubomis. Jeigu būtų buvę daugiau laiko, būtų surinkta virš 500 parašų.

Tenka pastebėti, kad Urugvajaus Lietuvių Tarybos kilniam darbui pritarė ne vien senesni žmonės, bet ir jaunoji, Urugvajuje gimusi lietuvių karta, gražiais savo parašais puošdama manifesto lapus. Visa tai dar kartą įrodė, kad toli gražu ne visi lietuviai yra išsižadę savo tėvų ir brolių, ar likę jūdais.

Nesirašė tik tie, kurie dėl lito kvapo anksčiau čia buvo susispietę apie popierines smetnininkų, „organizacijų“, kurie pirmiau šaukdavo: „Liu-blių Litvanijų, kak svoju rodnuju zemliu“, o dabar šaukia: „Na čiot mne ona“. Taip sako būvęs Dr. Draužinio patikėtiniausias „konsulas“, nes ir pats Dr. Graužinis taip „veikia“, kad tikrus lietuvių bėgintojus ignoruoja ir įžeidinėja, jiems pasų neduodamas, o kaž kam dalindamas...

Parašus renkant pasitaikė sutikt tamsūnų, jokių lietuviškų laikraščių neskaitančių biznierių, kurie iš savo durkos galvos drožė pamokslus, „kas man iš tos Lietuvos“.

Dar kartą tenka pareikšti, kad manifestą neatsisakė pasirašyti visi padorieji ir savo šalį mylinti lietuviai, ypač pažangioji ir vienokiam ar kitokiam fanatizmui nepasidavusi jaunoji karta. Garbė lai būna tiems jaunuoliams ir jaunuolėms!

M. Krasinskas.

LIETUVIAI URUGVAJAUS POLITIKOJE

Montevideo. — Neseniai susikūręs „Club pro Independencia de Lituania“ priklauso „Blancos Independientes“ klūbų sąstatui, o toji partija demokratiškiausia ir populiariausia Urugvajuje, leidžianti du dienraščius, „El Pais“ ir „El Plata“.

Klūbas už Nepriklausomą Demokratinę Lietuvą dalyvaus š/m. pabaigoj įvykstančiuose rinkimuose, o greitai laku Ceros rajone ruoš didelį vakarą, kuriame kalbės vietiniai ir lietuviai kalbėtojai, o taipgi bus bendri publikos šokiai.

Daug lietuvių yra priėmę Urugvajaus pilietybę, o taipgi nemaža jaunimo čia gimė, tat tokio klūbo susikūrimas yra pilnai vietoje, tuo labiau, kad jis su vietinės visuomenės pagalba kelia Nepriklausomos, Demokratinės Lietuvos atgaivinimo idėją.

Džiūkas.

ŠIS TAS IŠ URUGVAJAUS

Montevideo. — Maloriškų darbų rangovas A. Račkauskas gavo laiška nuo savųjų iš Lietuvos, kuriame pranešama, kad jo brolį Praną Račkauską okupantai rusai nužudė.

Kitas jo brolis, karininkas Vladas Račkauskas laimingai paspruko nuo okupantų ir randasi kur tai Europoje, su kuriuom jis norėtų susirašyti.

A. Račkauskas vyksta darbui į Atlantida ir grįš į Montevideo tik sausio pradžioj.

Rugsėjo 13, 1946 iš radio stoties La Voz del Aire kalbėjo Gumbargis ir urugvajiečiai kalbėtojai, keldami Lietuvos nepriklausomybės reikalą.

Man teko susipažinti su švedijos lietuvių laikraščiu „Svetur“ ir Danijos „Lietuvių Žiniomis“. Nepaprastai malonu, kad ar prievarta išgauti iš tėvynės žmonės rūpinasi savo gimtinės reikalais ir jie nesaiko to, ką sakydavo įsibrovėliška Smetonos valdžia, t. y. nesako, kad išeiviai neturi teisės, kištis į Lietuvos vidaus reikalus.

Tebūna garbė visiems lietuviams, kurie su pasisventimu kovoja už laisvos ir nepriklausomos Lietuvos nepriklausomybės atstatymą!

J. M. Miklovis.

leškomi Asmenys

A. L. Balso Redakcijoje, Boedo 737, randasi laišakai čia skelbiamiems asmenims. Atsiimti galima kasdien nuo 9 iki 13 ir nuo 15 iki 21 val.

— **Teresei Kuraitienei** nuo brolio J. Laukaičio iš Europos.

— **Onai Janulionienei** nuo brolio Jono Petrausko iš Europos.

— **Emiliui Milerui** yra laiškas nuo jo sesers Karolinos Milerytės Katauskienės. Rašo, kad Seirijų miestelio pelenus vėjas išnešiojo, o ji su šeima atsidūrė Hamburge.

— **Elenai Vilčinskaitei Ryselienei** nuo sesers, Genės V. Spiridavičienės iš Schleswig - Holšteino.

— **Aleksandrui Vilčinskui** iš Europos.

— **Vincui Zu'pai** nuo brolio, Prano Zulpos su šeima iš Europos.

— **Povilui ir Vetonikai Razanskams** iš Europos.

— **Paulai Kassanaikienei ir Aleksiejui Kassanaikinui** nuo Lidijos Ramanas iš Latvijos.

— **Juozui ir Vincui Verscekams**, kilusiems iš Pamušio dvaro, Varėnos valsčiaus, nuo draugo M. Glieba, turinčio ūkį Brazilijoje. Ir Vincui Pučiiui, iš Pamušio kaimo, taipgi nuo jo kaimyno Glieba.

— **Antosei Palilonytei**, ramygalitei nuo giminių iš Europos.

— **Jonui Tomkevičiui**, Kovarsko valsčiaus, nuo sesers sūnaus Jono Sakalio iš Europos.

— **Antanui Šumskiui**, Krosnos valsčiaus, nuo brolio Aleksandro Šumsko iš Europos.

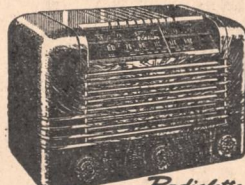
— **Juozui Ščegauskui** nuo sesers, Katarinos Ščegauskaitės Račkauskienės iš Europos.

— **Pranui Sakalauskui** nuo Kipro Sakalausko iš Europos.

RADIO Y ELECTRICIDAD

“CASA PALERMO”

Barzdžius ir Toscano, sav.



Radiolette
RCA Victor modelo 51-X-1
Av. Santa Fe 3870 — U. T. 72-2529

Radio aparatui, budėtojai, laikrodžiai, elektros reikmenų pardavimas. Pašaukus einame į namus taisyti radio aparatus, gazines ir elektros virtuves ir kitas mašinas.

— **Antanui Neverauskui** nuo brolio, Dr. Prano Neverausko iš Europos.

— **Pranui Gustaičiui**, Sokaičių k., Klaipėdos krašto, nuo jo sesers sūnaus Antano Baužos.

— **Elenai Popeliučkaitei Bukienei**, Janelionių k., Pašvitių v. nuo sesers Onos Popeliučkaitės Mačulaitienės.

— **Juozui Butrimui ir Antanui Butrimui**, Jakėnų, k., Salako v., Zarasų (Ežerėnų) a. arba jų vaikams nuo giminių iš Europos.

— **Anelei Dambrauskaitei**, (ištekėjusiai Argentinoje už Trivičiaus ar Krivičiaus) Jarmėkių k., Dusėtų v. nuo giminių iš Europos.

— **Jonui Grigaliūnui**, lankiusiam Rudakių mokyklą, iš Europos.

— **Petrui Bilevičiui** nuo pusbrolio Vinco Jakimavičiaus iš Dobilynių kaimo.

— **Elenai Dičiūtei** nuo pusbrolio Antano Trinkūno iš Vaidutiškio, sykiu su Jonu Geiveliu iš Lamiesto gyvenančiu Vokietijoje.

— **Viktorui Sinkevičiui** nuo seserų Viktorijos ir Eugenijos Burat, nuo Vištyčio.

— **Teklei Makūnaitei**, gimusiai Kaune 1899 m., išvykusiai Brazilijon, nuo Albino Makūno iš Europos.

— **Paulinai Giedraitytei Mencionienei** laiškas nuo sesers, Julės Giedraitytės.

— **Teklei Bikienei** iš Stripeikių, Utenos apskrities, nuo sūnaus, Alberto Bikaus, esančio Vokietijoje.

— **Bronei Matiekaitei**, Biržių k., Grūdžių v., nuo Antano Matiko iš Europos.

— **Liaukadijai Grincevičiūtei de Lovick**, panevėzietei, nuo jos brolio Povilo Kairio iš Europos.

— **Leonui Ryseliui** nuo Janninos Reikallos Glodėnienės iš Europos.

— **Marytei Vegnerytei**, kilusiai iš Virbaliaus, nuo brolio **Svarbi** Leidžiant šį numerį, atėjo daugybė laiškų iš Europos, kurie bus paskelbti sekančiuose Balso numeriuose. Taipgi bus paaiškinta, kaip be mokesčio galima atsikviesti gimines, dabar pat.

PIRMA LIETUVISKA SOFERIŲ AKADEMIJA



Technika
Valdymas
Kvotimai

Calle VIEYTES 1789 (Puente Barracas). Bs. As. U. T. 21-0265

D. Arlauskas ir J. Petraitis

Taller Mecánico de Precisión,
Tornería

Padirba ir taiso industrijos mašinas

HERRERA 1661; BS. AIRES
U. T. 21 - Barracas - 1965

TEMA MURMISAITĖ

PRISIEKUSI VERTĖJA (Sostinėj ir provincijoms)
Išima Gimimo Metrikus iš Civilinio Registro. Legalizavimas gimimo metrikų dėl išgavimo pilietybės ir „jubila-ción“ (pensijos). Išstaisimas vardų ir pavardžių dokumentuose per teismą.

Lavalle 1382, p. 3°

Buenos Aires

U. T. 37, Riv. - 5422.

Dr. M. RABINOVICH

Slapumo ligos. — Venerinės. — Lytinis nusilpimas.

Oda. — Sifilis. — Pilvas.

Sirdis. — Plaučiai.

Moterų ligos. — Gyslos. — Hemorojus.

Priėmimo val. nuo 15 iki 20. Sekmad, ir švent. nuo 10 iki 12.

JOSÉ E. URIBURU 770 - U. T. 47, Cuyo 4970 - BS. AIRES

Spinduliai X. Trumpieji, Elektrokoagulacija.

(Altura: Córdoba 2200)



ZMOGAUS NEGALIMUMAS

Jėzus Kristus savo paskutiniose dienose čia ant žemės pasakė savo sekėjams: „Kas pasilieka manyje ir aš jame, tas neša daug vaisiaus, nes be manęs Jūs nieko negalite padaryti.“ (Jono 15:5).

Čia Viešpats kalba labiausiai apie krikščionių veikimą. Dažnai aš maštau apie tuos žodžius kada matau „bažnytinis“ karnavalus ir kitus pasaulinius patraukimus. „Be manęs Jūs nieko negalite padaryti“, sakė Kristus. Gaila yra, kad mes visai nematome Jėzaus daugelyje bažnyčių; tiksliai matome pastatus ir paprastus žmones.

Bet šitie žodžiai liečia taip pat kitus gyvenimo klausimus.

Žmonės, būdami nusidėjėliais, bijo pasmerkimo ir bando kiek jie gali jo išvengti. Jūs sakote, kad Meilingas Dievas negali nusijusti savo sutvėrimus ir pragarą? Klausykite: Dievas yra Meilės-tiesa-bet Jis taip pat yra Teisingas. Jis negali apkeisti nuodėmės. Jis yra Visagalis. Jei įstatymo Davėjas neturėtų jėgos nutiesti ir nubauti savo įstatymo peržengeją, Jis nebūtų Visagalis. „Nes nuodėmės alga yra mirtis“. Jėzus pats pasakė: „Bijokite To, Kurs gali ir sielą ir kūną nugramsinti ir pragarą.“ (Mato 10:28) Bet žmogus pats savaime negali išvengti pragaro. „Be manęs, Jūs nieko negalite padaryti!“

Kai kurie mano, kad bus galima įeiti į Dangaus Karalystę per gerus darbus. Bet Kristus čia visai nekalba apie bažnyčios lankymą, aukas beturčiams, arba apie gerą moralinį gyvenimą. Jis sako, „Be manęs Jūs nieko negalite padaryti!“ Jis vėl yra pasakęs, „Kuomet aš būsiu nuėjęs ir prirengęs Jums vietas, vėl ateisiu ir pasiimsiu jus pas save, kad, kur aš esu, ten ir Jūs būtumėte.“ (Jono 14:3).

Taigi, matome kad išganymas yra įteikiamas vien per Kristaus darbą. „Nes neduota žmonėms kito vardo po dangumi, per kurį mes turėtume būti išganyti“. (Apd. 4:12) „Nes iš malonės jūs esate išganyti tikėjimu; ir taj ne savaime, nes tai yra Dievo dovana, ne darbais, kad nė vienas nesigirtų“. (Efez. 2:8, 9).

Tas Kuri išgano galį tikintį palaikyti. Jėzus sako „Niekas neišplės jų iš mano rankos!“ (Jono 10:28).

Be Kristaus mes nieko negalime padaryti! Jis numirė už mūsų nuodėmes; Jis prisikėlė mus užtarti danguje. Jis tiksliai reikalauja mūsų tikėjimo ir meilės: „Tikėk į Viešpatį Jėzų Kristų ir tu būsi išganytas!“ (Apd. 16:31):

— J. G.

(Apmokėta LMD lėšomis)

Slaptykit ir platinkit Balaš!

LUCIA SIPAVIČIENĖ

Tienda - merceria - novedades.
Didelis medžiagų pasirinkimas.
Jaramillo 734 UT. 22-9947. Av.

BILIJARDINĖ „TELŠIAI“

Cochabamba esq. Av. La Plata
U. T. 60—Caballito—7399
STASĖ GLAUDIŠAITE, sav.
Čia susitinka žemaičiai.

ARONAS RESNIKAS

Laikrodininkas ir auksorius
Parduoda ir pertaiso laikrodžius ir brangenybes. Perdirba žiedus ir perka auksą.
CORRIENTES 5349, Bs. Aires
U. T. 54, Darwin, 7981

Šiltus vilnonius megztukus, kojines, pirštines, šalikus, apatinius marškinius, kelnės galite užsisakyti

JULIJOS SKURASKAITĖS
medžiagų ir rūbų parduotuvė:
PERU 2798, VAL. ALSINA

Pirmos rūšies medžiaga;
darbas tikras.

PLAČIAI ŽINOMI

vyrų ir moterų rūbų
siuvėjai

J. J. REMEIKIAI

patenkina visus, patenkins ir Jus:
Calle ALDECOA 708
PIÑEYRO



Viešbutis „ANITA“

Kordobos kalnynuose

VILLA GIARDINO (Tarp La Falda ir La Cumbre) Dvi kvadros nuo stoties Thea. Kas valanda kolektyvai Kordobos. Visas užlaikymas \$ 4.50 dienai. Teirautis pas savininką:
MOKYLĄ KEKUTĄ



puikūs patalai, dailūs kostiumai ir elegantiškos suknės gražiausia siuvama tik pas Modistę Danutę
Rio Cuarto 3244 — Buenos Aires

“Excelso”

Tikro Allen, FCS. Rio Negro vyno sandėliai ir pilstytuvė.
L. J. Colombo firmos dalininkas
PABLO SAKALYS, Sav.
San Juan 3060; UT. 45-3408
Buenos Aires
Reikalaukit pavyzdžių!

RADIO - ELEKTRA

Radio technika dirba naujus, taisto ir pakeičia visokių rūšių aparatus. Pataiso antenas pigiai, garantuoti ir ant išsimokėjimo. Išnuomuojami visokiems bankams Radio - Fono amplifikatoriai su lietuviškomis plokštelėmis pigia kaina. Tartis:

VINCAS RAMANAUSKAS

Baigęs mokslą USA
c. Ruiz de los Llanos 1206
U. T. 64 - Liniers - 1908

RESTORANAS “LITUANO”

Juozas Valevičius, sav.
c. Rodr. Peña 317, V. Piaggio
SAN MARTIN, F. C. C. A.
U. T. 755 - San Martin - 0162

LIETUVIŲ VIEŠBUTIS

Ignas Keršys, sav.
AV. CHICLANA 2951; UT. 61-7438

VYRŲ RŪBŲ SIUVĖJAS

Juozas Umbražiūnas
Cochabamba 3740 - Bs. Aires
Siuva sulig naujausių madų.

SIUVĖJAS PR. VINGRAS

Fraga 288, Pineyro.
Gražiai ir nebrangiai siuva rūbus vyrams ir moterims. Didelis medžiagų pasirinkimas.

CÓRRALON y SANITARIOS de Wolff Arendar e hijo

Įteikiama statybai medžiaga įmokant 50% kainos. Likęs išsimokėjimui. Kainos pigios. Lietuviai, pasiteiraukit; Maximo Paz 1099, Esq. Santa Fe, UT. 241-0673, 4 de Junio.

JURIDINĖ STUDIJA “T E M I S”

Advokatas: Dr. JOSÉ FOIGUEL

Prisieksi vertėja: TEMA MURMIS

Paveldėjimai. — Testamentai. — Civilinės. — Administratyvinės ir Komerčinės bylos, vedamos Buenos Aires miesto ir šios provincijos teismuose.

Vertimai, legalizavimai ir išėmimai metrikų pensijos gavimui.

Korespondentai visoje šalyje ir užsieniuose.

LAVALLE 1382, 3 p. — U. T. 37 - 5422 — BS. AIRES

Peinados “ENRIQUE”

MOTERŲ

PLAUKŲ

KIRPYKLŲ

Enrique Lukaševičius, savininkas
pats dirba, kad patenkinti savo gausią klientelą.
Darbas atliekamas moderniškiausiais aparatais, pigiomis kainomis:
DOMINGUEZ 524, P I Ñ E Y R O



JONAS SALADŽIUS,

Parduoda gatavus kostiumus vyrams ir vaikams. Priima užsakymus, taisto. — Didelis pasirinkimas baltinių, kojinių, kaklaraiščių ir kitokių reikmenų.

DUODAME IŠSIMOKĖJIMUI

Avda. Mitre 276, Avellaneda

U. T. 22 - Avellaneda - 7195



QUILMES BOCK

la mejor cerveza



VERMOUTH

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Franqueo Pagado
Concesión N° 1585
Tarifa Reducida
Concesión N° 216

CORREO
Argentino
Central
(St. A.)

Semanario Lituanos Fundado en 1927
Redacción y Administración:
Boedo 737. U. T. 45 - 4444
CASILLA de CORREO 303. Bs. As.

ŠI SEKMADIENI ŠOKIŲ POPIETIS

Ši sėkmadienį įvyks links-
mas šokių popietis Lietuvių
Klūbe, Boedo 737. Gera muzi-
ka. Įžanga nemokama. Prad-
žia 16 val.

— **Vyskupo Prano Bučio**
kalbos paklausti „Romos“ sa-
lėn, Avellaneda, 15.9.46 susi-
rinko labai daug lietuvių pu-
blikos. Vyskupo pranešimas
apie Lietuvą buvo įdomus ir
tolerantiškas.

— **Iš Šveicarijos 2. X. 46** pri-
bus į Bs. Aires Latvijos pilietis
Balodis ir dvi ukrainiečių šei-
mos.

— **Elena Pajiedaitė** prašo at-
siliepti savo sesutei dentiste,
buv. Vytauto Didžiojo gimna-
zijos mokytoja Klaipėdoje. Kas
jos linkimą žino malonėkite
pranešti šiuo adresu: **Gaona**
2678, Haedo, F. C. O. Rep.
Argentina.

— **Stasys Krivickas** su žmo-
na, 12 metų ūkininkavę Mision-
e, pardavė ūkį ir persikėlė
gyventi į Buenos Aires. Žada
atidaryti anglių parduotuvę.

— **Petras Merkys**, dirbantis
pieno industrijoje Santa Fė pro-
vincijoje, atostogauja Bs. Aires.
Su draugais dalyvauja Lietu-
vių Klūbo parengimuose.

— **Pas Garnius atskrido gar-
nys** į Villa Pueyrredon ir mai-
sto produktų krautuvės savi-
ninko Broniaus Garnio žmonai
Zemaitytei Pirovano ligoninėje
12.9.46 paliko pirmagimį sū-
nų. Laimingai augti!

— **Felipe Vaitkevičius** vyk-
sta į Kordobą, kur organizuo-
ja platų transporto biznį.

— **Ieškau dalininko** su
\$4.000 pelningam metalo srities
darbui: Sviderskas, D. Funes
1557, Florida.

— **Chernis** palikimo byla
Arg. Tribunale bus archyvuota
šia savaitę ir nūnai perduoti
Mokslo Žinybai, jeigu ieško-
vai neatsiliens.

— **Reikalinga** patarnauto-
ja - auklė, gero būdo, prie kū-
dikio pusantro mėto amžiaus.
Pageidautina ne senesnė 30
m.: Av. Quintana 88. v. 8.

— **Reikalinga** tarnaitė, kuri
nors kiek supranta virimo dar-
bą, \$100 mėnesiui: Avenida
Quintana 88. p. 8.

— **Reikalinga** moteris skal-
bimui, prošimui ir nagelbė-
jimui prie virtuvės darbo. Gali
būti viena arba su sūnum arba
dukra nuo 8 iki 12 m.: Gi-
ribone 789, Avellaneda. UT.
22-4146.

— **Parsiduoda** siuvama ma-
šina „Singer“: c. Lima 1620,
(Plaza Constitución).

SPALIŲ 5 IŠKILMINGOS KLŪBO SUKAKTUVĖS

Sukankant šešiams metams
nuo Lietuvių Klūbo veikimo, iš-
kilmingas minėjimas įvyks še-
štadienį, spalį 5, 1946, Boe-
do 737.

Turtinga programa scenoje.
Publikos šokiams grietis susi-
spintas orkestras „Nemunas“.
Įžanga bendra, \$ 1.

Siame iškilmingame sukaktu-
vių vakare kviečiami dalyvau-
ti ir menininkai-savanoriai ne-
delsiant užsirašdami progr.



Jurgis Strausmanas,

buvęs S. L. Arg. 4 sk. sekreto-
rius, po šešių metų tarnavimo
savanoriu sąjungininkų laivy-
ne buvo skaitomas žuvusiu. —
Vienok jis gyvas! Būdamas Fi-
ladelfoje, Pa., JAV., 19.9.46
jis parašė oro paštu laišką A.
L. Balso Redakcijai, prašyda-
mas pasveikint visus jo drau-
gus Argentinoje. Laiškas atėjo
per 4 dienas. Apie begaliniai
įdomius pergyvenimus karo me-
tu Europoje, Strausmanas sa-
vo įspūdžius patieks A. L. Bal-
so skaitytojams.

— **Sekanciname** numeryje til-
ps paaiškinimas, kaip be išlai-
dų darimo dabar pat galima
atsiimti bile gimines iš Euro-
pos, tarpininkaujant Aukščiau-
siam JAV komisijonieriui Eu-
ropoje.

— **Jonas Ordinskas** po ger-
klės ir nosies operacijos baigia
sveikti namie, pasaje Pereyra
1753, Bs. Aires.

— **VERA KANAPINSKAITE**
diplumuota knygvedė
Camacua 78: UT. 63—8575
Suveda knygas, daro balansus.

— **Daktarė Vaikė Joesberg,**
DANTŲ GYDYTOJA
Antradienį, ketvirtadienį,
ir šeštadienį priima nuo
9 iki 12 ir nuo 14 iki 17 v.
Independencia 3708, dep. 2.
U. T. 45 - Loria, 2929

NUMIRĖ KUN. ANTANAS ANDRIUSIS

Rugsėjo 12, 1946 Jungtinė-
se Amerikos Valstybėse numi-
rė kunigas Antanas Andriusis,
nuvykęs iš Argentinos.

Kun. Andriusis buvo Suval-
kijos dūkas. Iki 40 metų am-
žiaus jis paprastas darbo žmo-
gus, paskui nuvykęs į JAV. iš-
simokė kunigu.

Argentinoje kunigas An-
driusis pasižymėjo dideliu to-
lerantiškumu. Jis pakentė kie-
kvieno žmogaus pažiūras. Iš
lietuvių Aušros Vartų parapijo-
s dažnai važinėdavo Berisso
lietuvių kolonijon; liuoslai-
kiaus lankydamo ligonines, pa-
guosdamas sergančius lietu-
vius.

— **Juozas Žvirblis** ir jo Ar-
gentinoje gimes sūnus Petras
turi po autą taksimetrą ir puik-
iai dirba. Mūsų laikraščio
prenumeratorių gerb. J. Žvirb-
lis pardavė namus Villa Domi-
nico ir nusipirko didesnius gat-
vėje Pedernera Bs. Aires.

PADEKA AUKOTOJAMS

Reiškiu didelę brolišką pa-
dėką už paramą su m o j e
\$ 50.00, kuriuos sudėjo susivie-
nijimiečiai S. L. Arg. parengi-
me 7.9.46 „Romoje“, užjau-
dami mano šeimos tragediją.
Savo ir savo šeimos vardu, ta-
riu nuoširdžiai ačiū, ačiū vi-
siems! **St. Jeleniauskas.**
Hospital Central Nacional.
Buenos Aires.

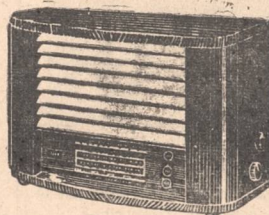
LIGONIO PADEKA

Širdingai dėkoju aukoto-
jams ir aukų rinkėjams už \$
175.00, kuriuos gavau per
gerb. Uršulę Adomaitytę.

D. Klimavičius.

Hspital Alvear,
Bs. Aires, 17.9.46.

— **“CASA DE RADIOS”**
Luis Krompalcas, sav.



Av. San Martin 4650, Bs. As.
Telef. 50 - Devoto, 5717.
Įvairių modelių pasirinkimas.

PASIKEITE „MINDAUGO” VADOVYBĘ

Berisso Lietuvių Katalikų
Savišalpinė Draugijos „Min-
daugas” visuotinas narių susi-
rinkimas turėjo įvykti rugsė-
jo 15, 1946, bet labiau norin-
ti pasveikinti vyskupą Bučį su
policijos pagalba įvykino su-
sivienijimą anksčiau, būtent
8.9.46.

Tokio varžymosi pasekoje
atsistatydino pirmininkas P.
Vaškas, vicepirm. T. Aliukas,
protokolu sekretorius J. Kepa-
las ir išdininkas B. Marcinke-
vičius.

Naują valdybą sudaro šie as-
menys: V. Stundžia pirm., M.
Tamuliūnas vicepirm., Al. Ze-
maitis sekr., J. Martinkus jo
padėjėjas ir P. Ražanskas ka-
sininkas.

— **Pranas Jotautas** iš Case-
ros apsigėdė su savo sužadėti-
ne lietuvaitė Sofia iš Pineiros.
Linkiu daug laimės našliams,
sukūrusiems gražų šeimos ži-
dinį.

Draugas.

JAV LIET. LAIKRAŠČIAI

Kas prišius du pesus, tam pa-
siųsime paštą dešimtį skirtin-
gų Amerikos lietuvių laikraš-
čių. Adresuokite: **A. L. Bal-
sas, Casilla de Correo 303, —**

Akušerė Filom. Beneš Bilek

Diplomuota Prahos ir Bs. Aires Uni-
versitetuose. Specialė pagelba gim-
dyvoms. Pasitarimų valandos nuo 8 iki
21 ir sėkmadieniais, 3 kvadros nuo
Plaza Constitución.

Lima 1217 — U. T. 23 - 3389

— **M. BALTAITYTĖ DE FREY,**
lietuvaitė akušerė, priima li-
gones ir duoda patarimus gim-
dyvoms visą dieną.

Chaco 2158 (Esq. Humaita)
Valentin Alsina.

RESTORANAS „ALYTUS”

Pepirí 400, Parque Patricios.
U. T. 61 - Corrales - 6518
Antanas Žalnierauskas, sav.

JULIUS ARLAUSKAS

Vyrų rūbų siuvėjas
siuva sulyg naujausios mados.
Herrera 1661, Bs. Aires

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ

parduoda: popirusus, loterijos
bil., marškinius, kojines vyrams,
kvepalus ir rašomąją medžiagą.
PETRAS VAICEKONIS, sav.
Warnes 378, Villa Crespo.

JURIDINIS SLAVŲ BIURAS

DR. JOAQUIN PRIETO
Adv., b. Vyr. Tribunolo Pirm.

J. STAMBOLSKI,
Prokuratorius

JUOZAS PODREZ,
Administracijos Reikalai.

Civiliniai, prekybiniai, kriminaliniai ir administraciniai reikalai.
Specialybė: išieškojimas atlyginimo už sužeidimus laike dar-
bo, už pašalinimą iš darbo, prekybos, industrijos. — Persiskyrimai,
bendri inkasavimai ir tarpininkavimas pirkime ir pardavime nuosavy-
bių sostinėje ir provincijose. — Suteikiame hipotekos paskolas. —
Bylos vedamos atyžiai ir greitai. —
—o—
Priemimo valandos: Nuo 16 iki 19 valandai.

LAVALLE 1605 (entrepiso derecha) BUENOS AIRES
Telefonai: 35 - Libertad - 3444 ir 5149

PASTABA: Prašome sutart telefonų pasimatymus.

ODOS LIGOS — SIFILIS

DR. MIGUEL FINKELBERG

Gydytojas specialistas ligoninėse Durand

Priėmimo val.: 15 - 19. — Sekmad. ir šventad 9 - 11.
CORRIENTES 5628, 1 aukšt. U. T. 54 - 7593